

# PFAFF

La Perfection commence ici.™

## quilt expression™ 720

machine à coudre



MAÎTRISER LES BASES

### ACCESSOIRES INCLUS

0A, 1A, 2A, 3, 4, 5A, 5M, 6A, 8, et pied de quilting 1/4"

Plaque pour point droit

Genouillère électronique

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- 1. Écran couleur tactile** - Obtenez toutes les informations de couture dont vous avez besoin directement sur l'écran couleur tactile 3.5" (70x53mm) Règle de 320x240
- 2. Grand espace de couture** - L'espace de couture de 250 mm à droite de l'aiguille est idéal pour les grands ouvrages de couture.
- 3. Le système original IDT™** - Le double entraînement intégré exclusif de PFAFF® entraîne précisément tout type de tissu au-dessus comme en dessous pour des coutures parfaites à chaque fois.
- 4. Techniques de point exclusives PFAFF®** - Découvrez des techniques de point poussées uniques et de classe mondiale pour confectionner des motifs sophistiqués comprenant des points flottants, des points superposés, et des points de rubans triples, doubles et simples.
- 5. Fonction exclusive Stitch Creator™** - Créez des nouveaux points de 9mm ou éditez des points intégrés pour une créativité sans fin.

### CARACTÉRISTIQUES PHARES de la machine à coudre expression™ 710

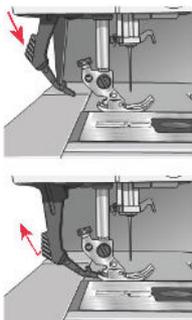
- **Techniques de point exclusives PFAFF®** - Découvrez des techniques de point poussées uniques et de classe mondiale pour confectionner des motifs sophistiqués comprenant des points flottants, des points superposés, et des points de rubans triples, doubles et simples.
- **Fonction exclusive Stitch Creator™** - Créez des nouveaux points de 9mm ou éditez des points intégrés pour une créativité sans fin.
- **Points Maxi** - Cousez de superbes points fantaisie jusqu'à 52 mm de large avec une couture à mouvement latéral.
- **181 magnifiques points supplémentaires et 1 plus de police** - Sélectionnez parmi 428 points, y compris les points utilitaires, de piqûres et décoratifs.
- **Programmes supplémentaires de creative signature™** - Incluant le Programme de point individuel et le Programme de patchwork.
- **1 pied-de-biche supplémentaire** - Faites plus avec ce qui vient avec votre machine.
- **Plaque à aiguille pour point droit et capteur** - L'aide parfaite lors de l'utilisation de la plaque à points droits.
- **Genouillère électronique** - Lève le pied-de-biche en un mouvement facile et vous permet ainsi de laisser vos mains sur votre ouvrage.



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

**PFAFF**  
La Perfection commence ici.™

## PHASE 1

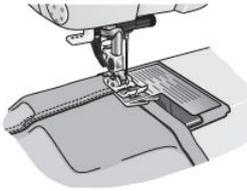
Technique	Couture	Discours
<p><b>DÉMONSTRATION PRÊTE</b></p>  	<p>Régler : Insérez une aiguille à surpiquûre INSPIRA™ de taille 90.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enflez du fil à coudre normal dans l'aiguille et le même type de fil dans la canette.</li> <li>• Posez le pied 0A.</li> <li>• Embrayez le système IDT™</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le double entraînement intégré de PFAFF® ou le système IDT™ entraîne le tissu de manière simultanée au-dessus et en dessous pour obtenir des coutures régulières et des résultats professionnels.</li> <li>• Avec système PFAFF® IDT™ et la précision de la machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720 vous obtenez facilement de magnifiques résultats.</li> </ul>
<p><b>INTRODUCTION</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débrayez et embrayez le système IDT™ afin que votre client puisse voir que ces actions sont vraiment faciles à exécuter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le système IDT™ est facile à embrayer et débrayer en un seul geste.</li> </ul>
<p><b>COUDRE SANS FIL</b></p> 	<p>Régler : Enlevez le fil de l'aiguille. Retirez le pied 0A.</p> <p>Sélectionner : Le point droit, 1.1.1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez la longueur de point sur le maximum.</li> </ul> <p>Coudre : Marche avant et marche arrière.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour observer la manière dont fonctionne le système IDT™, retirons le pied-de-biche et cousons sans fil ou sans tissu.</li> <li>• Observez la manière dont les griffes d'entraînement fonctionnent ensemble, même en marche arrière.</li> </ul>
<p><b>COUTURE NORMALE</b></p>  	<p>Tissu : Tissu tissé de moyenne épaisseur.</p> <p>Régler : Enfilez à nouveau la machine. Posez le pied 0A.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le point droit 1.1.1, pour rétablir les paramètres par défaut.</li> </ul> <p>Coudre : Pliez le tissu en deux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piquez une couture le long du bord plié. Ouvrez le tissu pour montrer la couture au client.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec l'enfile-aiguille, l'enfilage est rapide et facile.</li> <li>• Le système IDT™ garantit un entraînement du tissu parfaitement régulier au-dessus comme en dessous. Vous obtiendrez des résultats magnifiques à chaque fois.</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

**PFAFF**  
La Perfection commence ici.™

## PHASE 1

Technique	Couture	Discours
<p><b>TISSUS SOYEUX</b></p>	<p>Régler : Débrayez le système IDT™.</p> <p>Tissu : Tissu extensible et tricot fins.</p> <p>Coudre : Une épaisseur de tricot dans le tissu extensible, sans le système IDT™.</p> <p>Régler : Embrayez le système IDT™.</p> <p>Coudre : Une épaisseur de tricot dans le tissu extensible, avec le système IDT™ embrayé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avez-vous déjà eu du mal à coudre des tissus soyeux ? Sans le système IDT™, les tissus comme le tricot peuvent se froncer.</li> <li>• Embrayez le système IDT™ et le travail est fait.</li> <li>• Peu importe le type de tissu que vous utilisez, le système IDT™ rend la couture simple et amusante !</li> </ul>
<p><b>OURLET DE JEAN</b></p> 	<p>Tissu : Carré de denim plié en deux, endroit contre endroit.</p> <p>Sélectionner : Le point droit 1.1.1</p> <p>Coudre : Une couture de 15 mm (5/8")</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Repliez la couture sur un côté et surpiquez pour simuler une couture sur un jean.</li> <li>• Repliez « l'ourlet de jean ».</li> <li>• Cousez l'ourlet.</li> </ul> <p>Remarque : gardez une aiguille neuve et aiguisée dans la machine pour vous aider avec cette technique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cousez sur du denim épais ou à travers un tricot fin et un autre tissu en douceur et sans effort.</li> </ul>
<p><b>CORDONNET</b></p> 	<p>Régler : Tirez 8 à 10 bouts de fil de l'aiguille.</p> <p>Sélectionner : Le point zigzag, 1.1.5, les paramètres par défaut.</p> <p>Coudre : Placez les fils lâches sous le pied-de-biche. Maintenez l'avant et l'arrière jusqu'à ce que les premiers points soient piqués et que les fils se trouvent sous le système IDT™.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lâchez le bout des fils.</li> <li>• Amenez les fils dans la fente située à l'avant du pied et servez-vous-en de guide.</li> <li>• Continuez à coudre, en guidant depuis l'avant.</li> <li>• Appuyez sur Coupures de fil pour couper les fils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Créez votre propre cordonnet décoratif pour des boutonnières.</li> <li>• Lorsque vous cousez directement sur des fils, le système IDT™ entraîne le fil depuis le dessus. L'entraînement est doux, régulier et sans blocage.</li> <li>• Votre machine à coudre peut-elle faire cela ?</li> <li>• Votre machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720 manie tous les ouvrages de couture avec facilité.</li> <li>• Les coupures de fil coupent les fils et les tirent vers l'arrière pour une finition parfaite.</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

**PFAFF**  
La Perfection commence ici.™

## PHASE 1

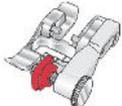
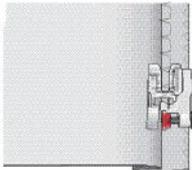
Technique	Couture	Discours
<p><b>BOUTONNIÈRES SENSORMATIC PROFESSIONNELLES</b></p> 	<p>Montrer : Exemple de boutonnière Sensormatic.</p> <p>Tissu : Tissu tissé de moyenne épaisseur et entoilage.</p> <p>Sélectionner : Point 1.3.1, la boutonnière standard.</p> <p>Régler : Débrayez le système IDT™. Posez le pied pour boutonnière Sensormatic 5A et branchez-le dans le port.</p> <p>Couture : Pliez le tissu en deux en plaçant de l'entoilage entre les épaisseurs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Positionnez le tissu et l'entoilage sous le pied-de-biche.</li> <li>• Cousez la boutonnière. N'oubliez pas que la couture de la boutonnière commence en marche arrière.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le pied pour boutonnière Sensormatic PFAFF® crée des boutonnières parfaites et identiques à chaque fois.</li> <li>• Les deux colonnes sont cousues dans la même direction pour une qualité de point précise et des résultats professionnels.</li> <li>• Choisissez la taille de la boutonnière et cousez. Recommencez la même boutonnière encore et encore.</li> <li>• La densité et la largeur de la boutonnière sont réglées automatiquement mais peuvent être modifiées. Modifiez la densité pour différents types et épaisseurs de tissu et/ou de fil.</li> <li>• Votre machine à coudre PFAFF® <i>quilt expression™ 720</i> dispose de 9 styles de boutonnière, ainsi que d'un œillet.</li> </ul>
<p><b>MULTIPLES POSITIONS D'AIGUILLE</b></p>   	<p>Tissu : Tissu tissé de moyenne épaisseur.</p> <p>Sélectionner : Point droit 1.1.1</p> <p>Régler : Posez le pied 0A. Embrayez le système IDT™.</p> <p>Coudre : Avec une seule épaisseur de tissu, cousez sur environ 2,5 cm (1").</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez six fois sur le bouton + du positionnement de point pour arriver à 1.5. Cousez sur 2,5 cm (1").</li> <li>• Appuyez encore six fois sur le bouton + du positionnement de point pour arriver à 3.0. Cousez sur 2,5 cm (1").</li> <li>• Appuyez sur Inversion latérale. Cousez sur 2,5 cm (1").</li> <li>• Appuyez sur Coupures de fil pour couper les fils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec votre machine à coudre PFAFF® <i>quilt expression™ 720</i> vous pouvez coudre facilement avec la plus grande précision.</li> <li>• 37 positions d'aiguille facilitent la piqûre de coutures précises et une surpiqûre parfaite, la création de passepoils ou l'insertion de fermetures à glissière.</li> <li>• Grâce à l'inversion latérale, vous pouvez déplacer l'aiguille jusqu'au côté exactement opposé du pied-de-biche.</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

**PFAFF**  
La Perfection commence ici.™

## PHASE 1

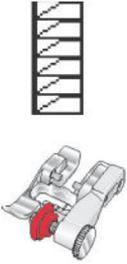
Technique	Couture	Discours
<p><b>APPLIQUÉ</b></p>    	<p>Tissu : Carré de coton pour patchwork de 5 cm (2"), carré de tissu tissé d'épaisseur moyenne de 15 cm (6") et entoilage.</p> <p>Sélectionner : Point 2.1.5, point de couverture ou d'épingle.</p> <p>Régler : Posez le pied 1A. Embrayez le système IDT™.</p> <p>Coudre : Posez le carré imprimé au centre du tissu tissé de moyenne épaisseur avec de l'entoilage en dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Placez le repère rouge situé au centre du pied 1A à du bord du tissu imprimé. Position l'aiguille de sorte que l'ailette droite de l'aiguille se trouve au niveau du bord brut du carré imprimé.</li> <li>Activez l'aiguille en position basse.</li> <li>Cousez un côté du carré.</li> <li>Pivotez. Cousez les trois autres côtés.</li> <li>Appuyez sur Coupures de fil pour couper les fils.</li> <li>Désactivez la position d'aiguille basse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous aimez faire des appliqués ? C'est si facile avec votre machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720.</li> <li>Les repères situés sur le pied vous aident à aligner votre tissu parfaitement.</li> <li>Lorsque la position d'aiguille basse est activée, la position dans laquelle la couture s'est arrêtée est maintenue pendant que vous pivotez.</li> <li>Les coupures de fil tirent les deux fils vers l'envers afin que vous en coupiez moins.</li> </ul>
<p><b>OURLET INVISIBLE FACILE</b></p>   	<p>Tissu : Laine tissée de moyenne épaisseur.</p> <p>Sélectionner : Point 1.1.14, le point d'ourlet invisible.</p> <p>Régler : Posez le pied 3, le pied pour ourlet invisible. Embrayez le système IDT™.</p> <p>Coudre : Repliez un ourlet sur un morceau de lainage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez le guide rouge selon vos besoins pour n'attraper qu'un fil du pli avec l'ailette gauche de l'aiguille ou ajustez la position de point.</li> <li>Cousez l'ourlet invisible, le pli longeant le guide rouge du pied.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Votre machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720 possède deux points d'ourlet invisible : un pour les tissus tissés et un pour les tissus extensibles.</li> <li>Elle dispose également d'autres points d'ourlet à utiliser sur des tissus qui s'efflochent ainsi que des points d'ourlet overlock.</li> <li>La longueur et la largeur du point sont réglées automatiquement mais peuvent être modifiées.</li> <li>Le pied pour ourlet invisible peut être ajusté avec précision pour obtenir des ourlets invisibles parfaits sur différents tissus.</li> <li>L'ourlet invisible est idéal pour les vêtements et la décoration d'intérieur.</li> <li>Vous souhaitez en savoir plus ?</li> </ul>

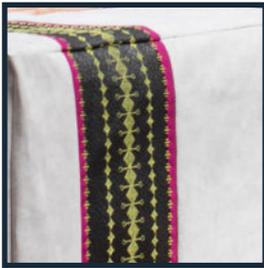
Poursuivez la démonstration avec les techniques de la Phase 2.



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

## PHASE 2

Technique	Couture	Discours
<p><b>POINTS D'ASSEMBLAGE ET SURFILAGE</b></p> 	<p>Tissu : Laine polaire avec une forme concave découpée dans un des bords et un bord-côte plié en deux.</p> <p>Sélectionner : Point 1.2.1, point de surfilage fermé.</p> <p>Régler : Posez le pied 3, le pied pour ourlet invisible. Embrayez le système IDT™.</p> <p>Coudre : Posez le bord-côte sur la bordure incurvée en l'étirant légèrement et en faisant correspondre les bords bruts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cousez le long du bord incurvé, l'ailette droite de l'aiguille hors du bord du tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les points de surfilage servent à coudre et faire la finition des bordures en une étape simple.</li> <li>• La longueur et la largeur du point sont réglées pour vous automatiquement.</li> <li>• Utilisez le même point pour les coutures sur tissu extensible.</li> <li>• Utilisez l'aiguille haut/bas pour coudre le long de courbes.</li> </ul>
<p><b>POINTS DÉCORATIFS INTÉGRÉS / TAPERING</b></p> 	<p>Montrer : Exemple de set de table orné de points décoratifs et tapering.</p> <p>Tissu : Tissu tissé de moyenne épaisseur avec entoilage.</p> <p>Sélectionner: Point 4.1.10 un bord festonné.</p> <p>Régler : Appuyez sur le bouton situé à côté de l'icône de tapering pour ouvrir le programme Tapering.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Choisissez 45° (angle par défaut) et appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection.</li> <li>• Recommencez pour le tapering de fin.</li> <li>• Régler : Posez le pied 2A. Débrayez le système IDT™.</li> <li>• Cousez.</li> <li>• Appuyez sur le bouton de marche arrière pour activer le tapering de fin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les machines à coudre PFAFF® intègrent les plus beaux points de 9mm du marché de la couture domestique.</li> <li>• Utilisez le tapering avec un des points de 9mm pour créer de magnifiques cadres et des effets décoratifs.</li> <li>• Observez le nombre d'angles disponibles.</li> <li>• Les angles de 45° permettent de créer de magnifiques cadres avec des points décoratifs.</li> <li>• Quelle est la première chose que vous allez faire avec votre nouvelle machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720 ?</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

## PHASE 2

Technique	Couture	Discours
<p><b>ALPHABETS</b></p>  <p>ABCDEFGHIJ abcdefghij 12345678</p>	<p>Tissu :</p> <p>Tissu tissé de moyenne épaisseur avec entoilage.</p> <p>Régler : Débrayez le système IDT™. Posez le pied 2A.</p> <p>Sélectionnez : Mode Alphabet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmez le nom du client en utilisant les lettres majuscules et minuscules.</li> <li>• Appuyez sur le mode Couture ou appuyez sur le contrôle au pied pour vous déplacer en mode Couture.</li> </ul> <p>Coudre : Cousez le nom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajoutez des lettres sur un poignet ou une encolure, ou créez une étiquette de quilt.</li> <li>• Les 4 polices de couture intégrées.</li> <li>• Personnalisez tout !</li> </ul>
<p><b>CRÉATION DE SÉQUENCE DE POINTS</b></p>   	<p>Montrer : Un exemple avec une séquence de points décoratifs</p> <p>Tissu : Tissu tissé de moyenne épaisseur avec entoilage.</p> <p>Sélectionner : Création de séquence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le point 5.1.3, Feuilles.</li> <li>• Sélectionnez le point 5.1.14, Fleurs.</li> <li>• Sélectionnez à nouveau le point 5.1.3.</li> <li>• Sélectionnez à nouveau le point 5.1.14.</li> <li>• Appuyez sur Inversion verticale.</li> </ul> <p>Régler : Débrayez le système IDT™. Posez le pied 2A.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cousez la séquence.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Créez vos propres motifs en combinant des points.</li> <li>• Utilisez l'inversion horizontale et/ou verticale pour personnaliser les points pour des effets spéciaux.</li> <li>• Cousez directement dans le mode de création de séquence et économisez des étapes.</li> <li>• Imaginez tout ce que vous pourriez faire.</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

**PFAFF**  
La Perfection commence ici.™

## PHASE 2

Technique	Couture	Discours
<p><b>TRADITION</b></p> 	<p>Montrer : Petit traversin traditionnel. Tissu : Lin amidonné avec entoilage. Sélectionner : Point 3.2.5, point entredeux. Régler : Posez le pied 1A. Embrayez le système IDT™.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Insérez une aiguille lancéolée.</li> <li>• Enfilez du fil de coton de 50 d'épaisseur en haut et dans la canette.</li> </ul> <p>Coudre : Cousez le point.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Créez l'aspect des jours avec une aiguille lancéolée.</li> <li>• Choisissez parmi une variété de points intégrés conçus spécialement pour les techniques traditionnelles.</li> <li>• N'aimeriez-vous pas utiliser ces points pour créer de la texture ou fixer la dentelle et les bordures ?</li> <li>• Le système IDT™ de PFAFF® entraîne les tissus les plus fins en douceur et de manière régulière pour des résultats vraiment professionnels.</li> </ul>
<p><b>COUTURE EN PIQUÉ LIBRE</b></p> 	<p>Montrer : Exemple de quilt avec le quilting en piqué libre. Tissu : Un morceau de molleton en coton entre deux morceaux de tissu de coton pour quilt. Sélectionner : Point droit, 1.1.1.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler : Débrayez le système IDT™. Posez le pied Sensomatic pour piqué libre 6A.</li> <li>• Abaissez les griffes d'entraînement en déplaçant le commutateur situé à l'avant de la machine à coudre vers la gauche.</li> <li>• Placez le tissu sous le pied.</li> </ul> <p>Coudre : Pointillé en piqué libre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites faire du pointillé à votre client sur le même morceau de tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La piqûre pointillée à mouvement libre et la peinture aux fils sont faciles avec votre machine à coudre PFAFF® quilt expression™ 720.</li> <li>• Choisissez entre trois options de piqué libre.</li> <li>• Lorsque vous utilisez le piqué libre Sensomatic, le pied flotte au-dessus du tissu.</li> <li>• Les griffes d'entraînement s'abaissent automatiquement.</li> <li>• Tous vos patchworks seront précis et magnifiques.</li> <li>• Essayez ! C'est facile !</li> </ul>



# MAÎTRISER LES BASES quilt expression™ 720

## PHASE 2

Technique	Couture	Discours
<p><b>FONCTION STITCH CREATOR™</b></p>	<p><b>Montrer :</b> Exemple de points de la fonction <i>Stitch Creator™</i>.</p> <p><b>Tissu :</b> Tissu tissé de moyenne épaisseur avec entoilage.</p> <p><b>Sélectionner :</b> Fonction <i>Stitch Creator™</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Points 5.1.12 et 4.1.14.</li> </ul> <p><b>Régler :</b> Débrayez le système IDT™. Posez le pied 2A.</p> <p><b>Créer :</b> Appuyez sur "zoom/pan" pour activer le zoom. Utilisez les flèches dans la roue pour un zoom arrière.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivez "Sélectionner le départ du point".</li> <li>• Appuyez sur un point au-dessus de la feuille du bas.</li> <li>• Supprimez le(s) point(s) que vous souhaitez.</li> <li>• Appuyez sur un point au-dessus de la feuille du haut.</li> <li>• Supprimez deux points pour que la feuille se déplace jusque dans la fleur.</li> <li>• Rajoutez des points dans le motif.</li> </ul> <p><b>Coudre :</b> Cousez le nouveau point.</p> <p><b>Créer :</b> "Sélectionner le départ du point".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le départ du point au bas de la feuille du bas.</li> <li>• Appuyez sur les flèches en haut ou en bas dans "Sélectionner le contrôle du départ du point" pour sélectionner d'autres départs de point dans la feuille.</li> <li>• Appuyez sur le point triple.</li> </ul> <p><b>Coudre :</b> Cousez le nouveau point.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modifiez des points existants ou créez- en des nouveaux.</li> <li>• Ajoutez ou supprimez des points d'impact pour créer des nouveaux points.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec un point triple, chaque point est piqué au-dessus de l'autre trois fois pour créer de superbes effets.</li> <li>• Quels points aimeriez-vous créer ?</li> <li>• Vous souhaitez en savoir plus ?</li> </ul>